

# SMITTSKYDDSBLAD

## Patientinformation

Latent tuberkulos när behandling ej ges

Översatt till ryska

Version 2022-04-11

## Информация для пациентов о латентном туберкулезе

### В случае непредоставления профилактической терапии. Информационный лист врачей-инфекционистов.

#### Каким образом можно заразиться туберкулезом?

Человек, инфицированный туберкулезом в легких, может заражать других, когда он(а) кашляет в помещении. Туберкулез, инфицировавший другие органы, и латентный туберкулез не заразен. Кроме того, нетипично, чтобы дети до периода полового созревания были заразны. Риск заразиться наиболее высок, если проводишь длительное время вместе в одном помещении, например, когда проживаешь в одном домохозяйстве.

#### Что такое «латентный туберкулез»?

Все инфицированные не заболевают туберкулезом. У большинства людей иммунная защита организма позволяет остановить распространение бактерий. Бактерии могут оставаться в организме, но быть неактивными. Это состояние называют **латентным туберкулезом**.

#### Латентный туберкулез не является заболеванием

Лица, которые после сдачи анализа крови (IGRA-тест) или кожного теста (туберкулиновая проба) получили информацию о том, что имеют латентный туберкулез, не наблюдают никаких симптомов, обусловленных туберкулезом. Вы не можете передавать эти бактерии другим лицам.

При этом, однако, существует риск развития заболевания туберкулезом позже в течение жизни, но этот риск низок.

#### В ряде случаев предоставляется профилактическую терапию

Некоторым лицам с повышенным риском развития заболевания позже в течение жизни предлагается пройти профилактическую терапию. В первую очередь это касается ситуаций беременности и после родов, детей и молодежи, а также лиц с ослабленным иммунитетом, например, при онкотерапии, инсулиновом диабете, серьезном заболевании почек. Профилактическая терапия также иногда предлагается лицам, недавно подвергшимся воздействию туберкулезной инфекции.

#### Контакт с врачом

У вас латентный туберкулез, но ваш врач расценивает, что сейчас вам не нужна терапия. Если в будущем у вас будет наблюдаться долговременный кашель (более трех недель), потливость по ночам, повышенная температура или непреднамеренное снижение веса, свяжитесь с врачом, чтобы вас проверили на туберкулез. Также связывайтесь с врачом, если забеременеете или у вас разовьется инсулиновый диабет, серьезное заболевание почек, онкотерапия или будет снижен иммунитет по какой-либо иной причине. В этих состояниях ваш риск заболеть туберкулезом возрастает.

#### Контактные данные (*Kontaktuppgifter*)

Название медицинского отделения (*Namn på mottagningen*)

.....

Номер телефона/часы приема звонков в отделении (*Telefonnummer/telefonid till mottagningen*)

.....